

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHAZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.

Előfizetési ár:

Egész évre . . . 12 kor. Félévre . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VII., kerület Akácfa-utca 7-ik szám.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

A vendéglős-bál előtt.

A Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata március 9-én tartja meg ez esztendői szokásos báli mulatságát. Évek sora óta a téli időszak egyik elsőrendű társadalmi eseménye a budapesti vendéglős-bál. Mikor már a többi farsangi bálók lezajlottak, rendszeresen kerül rá a sor; mégis hatalmas a vonzereje, mely nemcsak a szállodás-, vendéglős-családok java részét, hanem a székesfőváros legelőkelőbb társaságainak vezető családait is termébe gyűjti. Fényével, választékosan elegáns keretével valóban a legtündöklőbb farsangi éj fogalmát fejezi ki és rászolgált arra a nagy népszerűsége, melylyel évről-évre várják eljövételét. Az idén a fővárosi Vigadó fényes termei újra fogják hallani a vendéglős-bál táncrehívogató magyar muzsikáját. És a táncosokban nem lesz hiány. Deli fiatalság karján e nagy város legszebb leányainak, asszonyainak csárdástánczában, kedves fordulataiban, fehér arcukon elfutó rózsapirkadásokban gyönyörködhetünk.

Társadalmi eseménynek mondottuk az imént a budapesti szállodások, vendéglősök, korcsmárosok bálját. És csakugyan az is, mert első sorban azt bizonyítja, hogy ennek a nagy városnak legelőkelőbb szállodásai, vendéglősei és korcsmárosai között a legteljesebb együttérzés az uralkodó, melynek ilyen ünnepi alkalmakkor adnak impozáns kifejezést. És bizonyítja azt, hogy a Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata ma már olyan társadalmi számottevő tényező, amelynek tagjaival való érintkezést még

az ilyen, kedélyes alkalmakkal is szívesen keresik nemcsak a székesfőváros, hanem az ország társadalmának, köz- és politikai életének vezérférfiai is.

Hogy fényes, ragyogó, kedélyes és minden szempontjával mellett kedvesen családiás lesz az idei vendéglős bál is, az már az eddigi előkészületekből is biztosra vehető. Ipartársulatunk vezetősége mindig szerencsés a bálanyák megválasztásában. Az ez évi vendéglős táncvizgalm bálanya Burger I. Károly urnak, a Hungária nagyszálloda igazgatójának, bájos és kedves, a budapesti társaságban általános köztiszteltetben álló hitvestársa lesz, akinek oldala mellé Wilburger Károly és Hack István gondoskodnak a koszoruleánysereg gyönyörködte-tően szép virággárdájáról. A diszelnökség, elnökség és rendezőség minden egyes tagjának neve előleges biztosíték a mi bálunk egész sikerére nézve. És ez a siker el nem maradhat. Nem csak azért, mert a vendéglős-bálok anyagi jövedelme évről-évre nemesirányu jótékony, közhasznú célra fordítatik; hanem azért sem, mert ennek a vendéglős-bálnak, ennek a külső fényében is ragyogó kedélyes társadalmi összejövetelnek erkölcsi sikere, kell, hogy az összetartozandóság, a csatlakozás szükségességének erejével hasson azokra is, akik közülünk valók ugyan, de akik félrevezetve, ma még ott tévelyegnek azokon a határokon, ahol a magyar szállodás, vendéglős és korcsmáros társadalom együttérzése, összetartása, szövetezése ellen a békétlenség tüzeinek gyűlölködő lángjait gyújtgatják.

A katolikus papok eltiltása a vendéglőkből.

A katolikus papok — legalább Magyarországon — eddig nem voltak — egy-kettő kivételével — gyakori látogatói a vendéglőknek, a kisebb korcsmákat pedig egyáltalán nem keresték fel. Most a római pápa a világ összes papságához, tehát a magyarországihoz is rendeletet intézett, melyben meghagyja, hogy ezután mindenkor csak papi talárban, reverendában járjanak, a vendéglők és színházak látogatásától pedig szigorúan eltiltja őket. Ez a római rendelet folytatása annak, mely a katolikus papságot a nép javára szolgáló, hazafias szervezetekben való részvételtől is eltiltotta.

Hát hiszen helyes dolog, hogy a római pápa arra törekszik, hogy a pap mindenképp legyen egyházának szolgálója, de odáig menni, kivált a magyar katolikus papsággal szemben, hogy annak útja minden társadalmi érintkezéstől elzárassék, az talán még sem egészen helyes dolog.

Ismételtetjük, hogy a vendéglők látogatásából úgy sem vette ki eddig feltűnő módon részét a kath. papság, csak hogyha erre éppen kényszerítve volt. Itt a fővárosban például a katolikus papok egy része kénytelen manapság is étkezés céljából a vendéglők asztalait felkeresni s ezek között különösen a fővárosi hitoktatók azok, akik többi paptársakkal együtt nőtlenségre kárhoztatva, családi tüzhely nélkül, hol ebédelhetne, vacsorálhatna másutt, mint egy tisztességes vendéglőben? A falusi plébános, káplán, ha néhanapján a városba megy, nem veheti mindig igénybe a plébános vendégszeretetét és nem hivatalos minden alkalommal a kánonok urak, vagy a püspök asztalához; mit tegyen tehát? Kénytelen étkezési szükségletét a város egyik vendéglőjében kielégíteni. Ha most már ez a pápai rendelet életbe lép s a pap nem mehet a vendéglőbe, kénytelen lesz az elemoszáti tarisznyán hozni magával és elfogyasztani az utcán nyáron, ugy, mint télen, amíg hivei a vendéglői asztalok mellett étkeznek, hűsölnek, vagy melegednek.

A kisebb városokban rendszeresen csak egy kaszinó vagy társaskör van, melynek helyiségei szintén a vendéglővel vannak kapcsolatban. No most már a katolikus pap ide

A legmagasabb udvar és József főherceg udvari szállítója.
FRANZA ÁGOSTON és ZIMMER PÉTER UTÓDÁ

ZIMMER FERENCZ halnagykereskedő

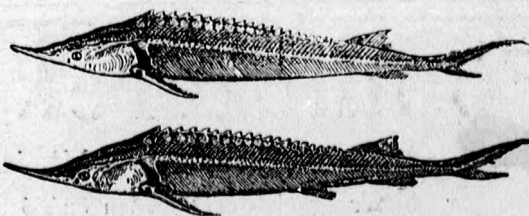
cs. és kir. udvari szállító. A Balaton Halászati R.-T. kizárólagos képviselő

Telefon 61-24. BUDAPEST, Központi vásárcsarnok Telefon 61-24

Mindennemű tengeri és édesvízihalak. Egyedüli halszállító cég, mely az előkelő házak és éttermekben szükségelt összes halfajokat friss állapotban állandóan raktáron tartja. Sürgönyök: Zimmer halászmester, Budapest.



ALAPÍTOTT
1820.



sem teheti be többé a lábát s nem vehet részt a hazafias társadalmi mozgalmakban sem, mert Róma azt akarja. Avagy azt gondolják ott az örök városban, hogy ha a papokat kitiltják a vendéglőkből, akkor a nép sem keresi fel ezeket az életszükségleti helyeit? Ha ezt gondolják, akkor nem jól, nem helyesen gondolják. Mi még azt sem kifogásolhatjuk, sőt helyeselhetjük, ha a pap részt vesz hiveinek egy-egy kedélyes vendéglői összejövetelén, táncmulatságán s ott már megjelenésével nemesebb irányba tereli a mulatságot; sőt még akkor sem esik baj a papi tekintélyen, ha egy magyar vigasságon magyar csárdásban pördül egyet a reverenda is, mint ahogy a II. Fülöp spanyol király tiszteletére adott római táncünnepélyen rakták, járták bizugy a divatos tánczokat, még a püspökök, még a bibornokok is.

Igaz, voltak idők, mikor egyes országokban s így Magyarországon is az egyház szolgálói is kissé kilerpétek a reverendából. Voltak jókedvű papjaink, akik részt vettek a nép zajosabb mulatozásaiban is, sőt még a szerzetesek sem vonakodtak felkeresni a csárdákat, amint ez a régi, balatonparti nóta is igazolja:

A pinkóczy barátot
Nemcsak vasárnap látod.
Be-be néz a csárdába,
Jó bort iszik magába',
Mellette a csárdásgazda
Bogárszemű leánya.

Ezek az idők azonban már régen voltak. Nagyon ritka eset a már manapság, hogy egy magyar katolikus pap vendéglőben vagy más társadalmi helyen megfélekedezék magáról. A magyar katolikus papoknak a vendéglőktől való eltiltása tehát sem nem helyes, sem nem célravezető, legfőlegb bosszantást keltő dolog.

A bor- és szeszmonopólium. Komoly pénzügyi forrásból a következőket jelentik a bor és szesz tervbe vett állami egyedárusítása tárgyában:

A szeszmonopóliumra nézve olyan nagy a bizonytalanság, hogy ma még ebben az ügyben határozottat senki se mondhat. Még ma a pénzügyminiszter sem, miután tudvalevőleg a szeszmonopólium behozatala nemcsak Magyarországtól, hanem Ausztriától is függ. Az az egy bizonyos, hogy e monopólium behozatala már sok ideig nem tarthat, mert itt is, ott is tervbe van véve és a magyar és osztrák kormány is okvetlenül megakarja azt teremteni. Nálunk a szeszmonopólium keresztülvitele valami nagy nehézségbe nem fog ütközni, de hogy miként alakul a helyzet Ausztriában, azt előre tudunk nem lehet, mert tudvalevőleg oda át az ilyen dolog ellen sok akadályokat szoktak gördíteni.

A borfogyasztási adó eltörlése — holtponton. A „Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesületének“ legutóbbi igazgató választmányi ülésén dr. *Druckker Jenő* igazgató bejelentette, hogy a boritaladó eltörléséből, vagy csak leszállításából is ezidő szerint nem lesz semmi. Ezen kérés

teljesítése ellen nyilatkoztak a képviselőházban *Szell Kálmán* volt miniszterelnök, *Lukács László* pénzügyminiszter a törekvés megvalósulásáért a képviselők nagy része sem exponálja magát. A borfogyasztási adó eltörlésére, vagy csak leszállítására való törekvések is — sajnos — egy időre holtpontra jutottak.

Borralaló-kérdés a székesfőváros közgyűlésén.

Budapest székesfőváros törvényhatósági bizottsága február hó 8-ikán tartotta meg rendes havi közgyűlését, melyen a főváros tulajdonát képező, városligeti Wampetics-féle nagyvendéglő bérelti idejének meghosszabbítása alkalmából szóba került a vendéglői pinczerek borralaló kérdése is.

Arról volt a tárgyalás, hogy a Wampetics-féle vendéglő béreltet tíz évre hosszabbítsák meg. *Kirschhaber Leó* bizottsági tag hozzájárult a meghosszabbításhoz, azzal, hogyha az évi bért, nem, mint a tanács javasolja huszonkétezer, hanem huszonnégyezer koronában állapítják meg. *Pető Sándor* bizottsági tag hozzájárult a tanács indítványához, mert semmi ok sincs arra, hogy garasoskodjanak akkor, mikor a főváros közönsége által általán szívesen látogatott nagyvendéglői helyiségéről van szó. Az ellen azonban tiltakozik, hogy a nyári vendéglőkben, különösen a főváros által bérbeadott vendéglőkben az asztalokon mindig rajta legyen az »elfoglalva« feliratu tábla s ha csak valaki a pinczereknek be nincs mutatva, vagy nem néz ki belőle busás borralaló, nem kap helyet a vendéglőben. Indítványozza, hogy a szerződésbe foglaltassék bele, hogy »elfoglalt« jelzésű asztal a vendéglőben ne lehessen. *Baránszky Gyula* bizottsági tag nem fogadja el *Pető* indítványát. A borralaló-rendszer kell eltörlődni, akkor által nem lesz a főpinczér kegyére bizva, hogy kap-e valaki a vendéglőben helyet, vagy nem.

Pető bizottsági tag nagyon helyes érveléssel tiltakozott *Pető* indítványának elfogadása ellen, mert az ilyen tilalmakat tartalmazó szerződés egyenesen tönkretenné a vendéglőst. *Body Tivadar* tanácsos kijelentette ezután, hogy a szerződésen kívül keres majd módot a *Pető* által említett visszaélés megszüntetésére, mire az állatkerti nagyvendéglő béreltet — a tanács előterjesztése szerint — meghosszabították.

Hát ami azokat a nyári vendéglőbeli »elfoglalt« jelzésű asztalokat illeti, tényleg lehetnek e tekintetben holmi esetleges visszaélések, de ezt a vádat általánosítani egyáltalán nem lehet. Különösen sajnos volna egy vendéglőst atól a jogától, még pedig szerződésileg eltiltani, hogy külön asztalokat ne tartson fenn, például már egy előzőleg jelentkezett társaság, egy bankettező, vagy például egy lakodalmi társaság számára. Még

az ellen sem lehet kifogást emelni, hogy egy mindennapi, rendszeres megjelenő, ismerős asztaltársaság számára a vendéglős fenntartsa annak megszokott asztalait, hiszen van vendég, nem egy, de száz és ezer, aki, ha rendes, megszokott helyét elfoglalva találja, megfordul és kimegy a vendéglőből. Már pedig az a mindennapi, rendszeres vendég csak megkövetelheti, hogy vele szemben a vendéglős és annak alkalmazottja megkülönböztetett előzékenységgel viseltesék, ami különben a vendéglősnek is érdeke. Ha különben a főváros már szerződésileg eltiltaná a lefoglalt asztalok szokásának további fenntartását, akkor egyszerűen eltilthatnák azt is, hogy a főváros vendéglőiben szobákat, termeket báli és egyéb ünnepélyi célokra fenntartani szabad, mert azt esetleg egy időközben jelentkező is igényli magának. Idáig menni már még sem lehet a demokráciában, vagy ha igen, akkor a főváros vendéglőire nem fog többé bérlőket találni.

Igaza van *Baránszky Gyula* bizottsági tagnak. Hogyha az »elfoglalt« jelzésű asztalokkal visszaélés történik a pinczerek részéről, rendezni kell a borralaló-kérdést, amit különben a pinczerek nagy része is óhajt. Ámde ez a kérdés régi dolog, kemény dió s még mindig megoldatlan kérdés, már azért is, mert mindig akad vendég, aki egy kis megkülönböztetett kiszolgálásért borralalót ajánl fel és mindig lesz pinczér is — még a pinczéri fizetések feljavítása esetén is — aki ezt a borralalót elfogadja. Különben úgy van ez az egész civilizált világon minden üzleti téren. Aki többet fizet, többet, jobbat és figyelmebben kap, még a kiszolgálás tekintetében is. Különben is arra nem igen van példa, hogy egy budapesti nagyvendéglőben annyi tisztességes vendég ne találja kiszolgálásra, amennyire ott hely van. A közönség tagjaiban azonban megvan az a hiba, hogy nagyon természetesen mindegyik a jobb és kényelmesebb helyet akarja elfoglalni. Emiatt vannak azután — különösen nyári sokadalmak idején — a surlódások, s nem annyira azok miatt az aránylag csekély számú »elfoglalt« jelzésű asztalok miatt.

Nemzeti érzés a vendéglőkben.

Nincs a világon ma sem még nép, melynek lelkéből a nemzeti érzés kiveszett volna, mert ahol ez az érzés elpusztul, ott meghal maga a nemzet is. Ezt az állítást történelmi példák igazolják. Ezzel ellenkezőleg bizonyos, hogy amely népben hatalmas a nemzeti érzés, az maga is hatalmassá válik. Ott van a német birodalom, melyet mai világhatalmára a német nemzeti és faji érzés teremtet meg, úgy hogy a különböző uralkodók alatti országok, megtartva önkormányzatukat — egy hatalmas birodalommá olvadtak együvé. A nemzeti érzés a családból fakad, az iskolákban fejlődik s a nyilvános közhelyeken, melyek közé nálunk a vendéglők is tartoznak, nyer leginkább kifejezést. Ujabb korunkban hány példa van arra, hogy a vendéglők fehérasztalainál születtek hazafias eszmék s onnét indultak el vendéglőlő- vendéglőre járván, lelkeket hódító diadalutjukra. Ki mérvén tagadni, hogy

Főpinczerek Óvadék-Szövetkezete

Budapest, VI. kerület, Podmaniczky-utca 19. szám.

A magyar pinczérség első és egyetlen önálló pénzintézete. Óvadékat azonnal folyósít. Nincs heti üzletrészt! Leszámolás azonnal. Beiratkozáshoz 30 korona szükséges. — Hivatalos órák délután 4 órától 7-ig. — Telefon-szám 24-94.

a régi jó magyar korcsmárosok, vendéglősök nem a leghivebb ápolói voltak szóval és cselekedettel a magyar nemzeti eszméknek? Petőfi Sándor édes atyja, az öreg Petrovics korcsmáros volt s a haza védelmére beállt honvédnek, a magyar szabadság zászlótartójának. És hányan követték akkor példáját, különösen az ifjabb magyar korcsmáros nemzedék közül. Az elnyomatás korszakában hány magyar korcsmáros szenvedett súlyos börtönbüntetést, mert nem állott be az osztrák-német zsarnokság spiclijének, hanem maga a nemzeti érzés ápolója, vendéglője, korcsmája pedig a magyar hazafiak gyülekező, vigaszt nyújtó s a jövő jobb reménységével biztató helyisége volt. És a nemzeti érzés tekintetében a mai magyar vendéglősség és korcsmárosság is kiállja a versenyt elődjével, apáival. Nem-e ez a vendéglősség emelt-e eszmének hatalmas emlékezetet, midőn megdicsőült nagy királynéknak emlekezete az »Erzsébet királyné kilátó« megalkotta?

De nem csak a magyar, hanem más országok vendéglőseinek, korcsmárosainak lelki világában is ott lüktet a nemzeti érzés, melynek dobogását semmiféle szociál demokrácia nemzetközösség sem képes elsimítani. Beszéljünk az olasz vendéglősnek Róma örök nagyságáról, Nápoly és Velence szépségéről és szóljunk neki Garibaldi diadalairól, felragyog szemének lángolása, keblére ölel s felkínálja neked ételét és italát, lakását, anélkül, hogy ezért csak egy centesimot is elfogadna. Ezen nagy nemzeti érzésénél talán csak az osztrák elleni gyűlölete nagyobb, azon osztrák elleni gyűlölete, mely annyi esztendőknél leigázva, elnyomatásban tartotta annyi apró országra feltagolt hazáját.

És szóljunk a francia vendéglősnek Páris világnagyságáról, világszépségéről, vagy Napoleon világot rendítő diadalmas hadjáratairól: látjuk, hogy kipirítja arcát, villámzó fénybe borítja szemét a nemzeti érzés s ugyanaz az érzés a keserv könnyét sajtolja ki szeméből, ha fölemlítik előtte Sedánt. Merészene valaki az olasz, vagy francia vendéglősök, korcsmárosok számára a saját hazájukban német nyelvű szaklapot kiadni, hát kiüldöznék azt saját országukból, nem lenne annak maradás olasz vagy francia földön. És merne egy ilyen német nyelven íródott és nyomtatott ottani szaklapot egy olasz, vagy francia vendéglős támogatni, az önérzetes olasz és francia polgárság úgy elkerülne annak vendéglőjét, korcsmáját, mint a nemzeti érzés, nemzeti nyelv elárulásának megfertőzött pocsolóját. Kérdjük, hogy mert nálunk legtovább tartott az az idegen elnyomatás, csak a magyar vendéglősök és korcsmárosok türik és támogatják azt, hogy saját hazájukban, otthonukban német nyelven nyomtatott vendéglős szaklappal csufolják, bélyegzik meg őket? Türik és támogatják, de meddig?

Csuthy Gyula.

Az élelmiszer hamisítók szigorubb büntetése. Az élelmiszer hamisítók szigorubb büntetése a budapesti kerületi előljárásnál — igen helyesen — a január utolsó hetében tartott bírásoknál kezdetét vette. Az új rendőri büntető eljárás szerint ugyanis már az elsőfoku hatóságoknál is megjelenik a közbiztonság képviselőjében a tisztü ügyészség. Ez most így is történt s a tisztü ügyészség képviselője minden egyes élelmiszer hamisítása szigorú büntetésként kimondani, minek következtében el is ítélték azokat száz, kétszáz koronára. Ez némileg súlyosabb büntetés ugyan az az előzőleges rosszaságoknál, de még sem elég súlyos arra, hogy a nagymérvű élelmiszerhamisítások gyökeresen megakadályoztassanak.

Egy kerületi, — közös érdek!

Budapest VIII. kerületének, a Józsefvárosnak polgárai, a kereskedők, az iparosok és ezek keretében a vendéglősök egy igen életrevaló, üdvös mozgalmat indítottak, melynek támogatására a székesfőváros hatóságát is felkérték. Az említett kerület kereskedői, iparosai és vendéglősei ugyanis azt a szomorú tapasztalatot tették, hogy a józsefváros polgárai ipari és kereskedelmi szükségleteik nagy részét nem a saját otthonukban, a VIII. kerületben szerzik be, hanem más városrészekben, kerületekben. Most a józsefvárosi kereskedők és iparosok azt akarják elérni, hogy a józsefvárosi polgárság a Józsefvárosban szerezzék be minden ipari és kereskedelmi szükségletét. Mert lehetett ugyan régmúlt idő, mikor a Józsefváros ipara, kereskedelme nem volt a fejlődésnek azon a fokán, hogy az ottani polgárság a családok szükségletét kielégíthette volna, de ma már évtizedek óta másként van. Ma már — sőt évtizedek óta — a Józsefváros kereskedéseiben és iparosainál éppen olyan áron és éppen olyan árut, szükségleti cikket lehet beszerezni, mint Budapest bármely kerületében. Nincs tehát oka annak, hogy az ottani ember más kerületbe menjen bevásárolni, ami külön költségébe is kerül.

A mozgalom csak helyeselhető s kívánatos, hogy Budapest többi kerületének iparosai és kereskedői is hasonlólt indítsanak a saját kerületbeli vásárló közönség meghódítására. Szociális szempontból is van valami szép dolog abban, hogy valaki a hozzá közelebb álló üzleti hasznát szaporítsa, mert akkor ugyanezt elvárhatja amattól is. Azután meg ha ismerőstől vásárolunk és nem a tőlünk távol álló ismeretlenektől, kétségtelen, hogy sokkal kevésbé vagyunk kitéve az üzleti megkárosításnak. És még igen sok indok támogatja a józsefvárosi kereskedők és iparosok mozgalmát és az ehhez hasonló többi kerületbeli hasonló esetlegrs mozgalmakat is.

Kétségtelen, hogy egy városrész legtekintélyesebb kereskedelmi és ipari bevásárló közönségét az abban lakó vendéglősök és korcsmárosok képezik. Nekik van a legtöbb ipari s kereskedelmi, különösen élelmiszeri szükségletük, helyes dolog tehát, ha mindent a saját kerületük iparosaitól, kereskedőitől szerzünk be. Am ekkor joggal elvárhatják, hogy

a saját városrészebeli kereskedők és iparosok is az ő vendéglőiket, korcsmáikat látogassák s ne úgy, mint most történik, hogy a szórakozás napjaiban, vasár- és ünnepnapokon különösen a kereskedő- és iparososztály más városrészekben költi el fillérjeit, koronáit vagy forintjait. Egyes kerületek polgárainak még üzleti szempontból is ezen egymáshoz való közeledése bizonyos családias együvértartozandóságnak érzetét ébresztené fel s megteremtené a bensőkben is, a gyakorlatban is annak a nagy horderejű társadalmi szövetkezésnek valóra válását, melyben egyik ember segíti a másikat, az erősebb a gyöngét, hogy így azután mindnyájan boldoguljanak.

Az idegenforgalom emelése s a szállodások és a vendéglősök. A kassai kereskedelmi kamara elnöksége élénk mozgalmat indított meg az idegenforgalom emelése tárgyában. A kamara még tavaszt megelőzőleg a teendők és a részletek megbeszélése céljából a kerületbeli szállodások és vendéglősök bevonásával értekezletet fog tartani, melyre a kerülethez tartozó törvényhatóságok vezetőit is meghívta.

Hushagyó.

A régi farsangok a tavasznak, a virágok, a rózsák nyílásának ünnepei valának. Igaz, hogy ott délen, szép Itáliában, Hellasban, Egyiptomban régebben még korábban kezdődött a tavasz, mint itt nálunk a kék Duna mellett és a magas Kárpátok alján. Ott, ahol a tél mindössze is csak néhány heti esőzészől áll, akkor, mikor nálunk a farsang elejét járjuk, ott már nemcsak a fehér hóvirág és kék ibolya bontá ki szirmait, hanem a melegvízi patakok partján a liliumok is nyilottak. A virágzó citrom- és narancserdőkben — Carnevalkor, a mi hushagyónkkor — már javában pompáztak a narancs- és citromfák, az olajfaktól illatos erdőkben pedig a vadgalamb brukogott szerelmes dolgokat párjának és a bülbül-madarak csattogtatták csodás dalaikat. A régi pogány Rómában is ilyenkor érte el a farsangi mulatozás a tetőpontját. A mulatóhelyeken, az akkori korcsmákban állami költségen, de a népnek ingyen mérték a római föld termette nektárt. Táncczó, tomboló körmenetek járták be az utcákat, s a köztereken cizterák mellett nagyon is hiányos öltözeti, szép hölgyek szórta tánczolta a rózsákat. Ez a farsangvégi bachanália eltartott nemcsak napokig, hanem néha hetekig is. S ez a farsangolás átszarmazott a későbbi keresztény korszakba is, de már némileg megszelídült formában. Az egyik római pápa megsokalta a végét érni nem akaró dáridókat s mintegy vezeklésül elrendelte a negyvennapos böjtöt, melyen eleinte nemcsak a húsételtől, hanem a bortól és mindennemű szeszes italozástól tartózkodni kellett. Hogy a farsangból a böjtbe valamelyes átmenet is meglegyen, a sok század előtti eleink is nagy tüntetést rendeztek az első böjti nap előtt a farsangnak, melyen azután amugy istenigazában megtartották a dalidóknak halotti torát. Szólt a muzsika nemcsak

MODERN és izléses ÉTLAPOK, papírszalvéták, menükártyák, felírókönyvek, szelvénykönyvek, rendelhető, illetve kaphatók: PAUKER MÓR nyomdai vállalata- és papíráruházában **Budapest, V., Váci-körút 60. sz.**

Telefon 47-37 és 86-73.

Telefon 47-37 és 86-73.

MARSCHALL FRIGYES vad- és baromfi-kereskedő

Budapest, Központi vásárcsarnok.
Szállodák és vendéglők részére a legolcsóbb napi árban szállítja elsőrendű vágott vad és szárnyasait. Ugy a helyi, mint a vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesíttetnek.

a korcsmákban, mulatóházakban, hanem magánosoknál is, és fenéig ürültek pogányból keresztényekké lett őseinknél is ez alkalommal a nehéz billikumok, melyeket most csak muzeumokban láthatunk, s melyek bortartalmától ma három korunkbéli ember is szörnyen beitalosodna. A hushagyói mulatozással érte el régi időben is a farsang tetőpontját. Rogyásig ittak, táncoltak az emberek s huzta a cigány hurszakadásig, hegedű-törésig, mikor a hamvazó szerda hajnalán felhangzott már a vezeklő régi nóta:

Fogd fel, pajtás, a vasvesszőt,
Verd meg véle a temetőt,
Mert nem kedvez semmi épnek,
Semmi szépnék.

Egyes vidéki városainkban hushagyókon még most is megtartják az utolsó farsangi körmeneteket, melyeket legtöbb helyen a tüzoltó-egyesületek rendeznek s melynek esteli folytatása mindenütt az álarczos bál, melyen megjelennek az idej új menyecskék is, de még azok a leányok is, akik pártában maradván s akikkel így, hushagyó keddjén, a legények tuskót huzattak.

Farsang három utolsó napján, így hushagyó kedden Budapest majdnem összes vendéglőiben, korcsmaiban s a legtöbb kávéházban is fölharsan a cigány-, a katonai- és trombita-zene, vagy egyéb cseh vagy nemzetközi muzsika. Ez a három nap itt is a nagy bolondságok s az álarczos vigalmak ünnepe, amelyek közt a leglátogatottabb a Vigadó-béli álarczos bál. Ezen a három napon a mulató emberiségnek, a muzsikusz cigányoknak akad a legtöbb dögük, no meg kívülük a vendéglősöknek, korcsmárosoknak, pinczereknek és még a rendőröknek is, kik a nagy mulatságoknak előzött- vagy betörtfejú áldozatait szedegetik össze s helyezik el néhány napra a csendes nyugalom helyére — a dutyiba. Ugy kellene, hogy ezzel vége legyen a farsangnak, de még nagycsütörtökön következik a héringtoros cigánybál, melyen Fáraó magyarországi muzsikáló nemzetségének legszebb s legtüzesebben égő, feketeszemű leányai és menyecskéi járják el a Kállai-kettőt.

A nagy városokban különben hushagyóval még nincs vége a farsangnak. A bálók java még ezután következik s a szép leányok közül sokan még ezután kerülnek az anyakönyvvezető elé, majd az esküvőre, mikor már természetes, tavasi virágokból, korán nyilott rózsákból is megkötötték menyasszony-bokrétájuk. Aki pedig arra való legény és lány még a zöld farsangban is párja nélkül marad, az vessen magára s epekedjen tovább, elhuzatván azt a nótat:

Cserebogár, sárga cserebogár,
Nem kérdem én tőled, mikor lesz nyár...

Merénylet a vendéglősök magyarsága ellen.

A »Vendéglősök Lapja« kötelességéhez hiven és készséggel adott teret ama felszólalásoknak, melyek a jogos felháborodás hangján tiltakoztak az ellen, hogy a budapesti kiskorcsmárosok, más néven a »Székesfővárosi Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata« czégére mögé bujva, ennek a Magyarországnak fővárosában egy immár magyarra lett vendéglősség és korcsmárososság számára egy német nyelvű korcsmáros szaklapot adjanak ki. Ezt a felszólalást, tiltakozást minden tisztességes és magyar érzelmű ember jogosnak ismeri el, mert például mire vezetne az, ha a magyar órásoknak, a magyar kovácsoknak, a magyar szabóknak, a magyar ipartársulatoknak és testületeknek, a magyar iparkamarák tagjainak itt németnyelvű szaklapokat adnának ki. Ezt minden becsületesen gondolkodó ember a germanizálásra való törekvésnek nevezné és teljes joggal. Magyarország vendéglőseinek és korcsmárosainak, akik érzésben és nyelvben magyarok, nincs már szükségük német nyelvű szaklapra és aki bármily ürügy alatt ilyen idegen nyelvű orgánum kiadására vállalkozik, azt kell, hogy mi magyarok annak a törekvéseknek ügynökeként tekintsük, melyet Magyarországon a nagynémet Schulvercin jól megfizetett bérencei képviselnek.

Egyenes, tisztességes, kolinnás nélküli választ vártak erre a felszólalásra a »Vendéglősök Lapja«-ban megjelent közlemények írói. Kérdezték azt, hogy ott áll-e ennek a germanizáló törekvésnek háta mögött pénzével, támogatásával a budapesti kiskorcsmárosok ipartársulata? Kérdezték, hogy részese-e ebben a dologban ennek a társulatnak elnöke, vezetősége? Mindezen kérdésekre hetek és hónapok óta mélységes hallgatás a felelet. A »Székesfővárosi Vendéglősök és Korcsmárosok«, a kiskorcsmárosok ipartársulata és ennek a társulatnak vezetősége nem mer arra avádra válaszolni, hogy az ő hozzájárulásával, helyeslésével adja ki hivatalos lapjának, a »Fogadó«-nak szerkesztősége a német nyelvű szaklapot gonosz célzattal és még üzleti szempontból is gonosz indulattal a magyar vendéglősök magyarsága ellen.

Erre a kérdésre nem csürés-csavarás a felelet. Nem is a személykesedésnek az a személtapátja, melyet a »Fogadó« című lap szellemi evókanaljai közül választott ki, s melylyel el akarja terelni a kérdést a dolog igazi érdeméről, megtámadván a »Vendéglősök Lapja« felelős szerkesztőjét, Ihász György-

gyöt, hogy hiszen Ihász György egész szerkesztői pályafutása alatt egyebet nem tett, mint hecczelődött a vendéglősök magyarosítása érdekében. Ezen állítás igazolására egy esetre is hivatkozik a »Fogadó«, nevezetesen arra, hogy Cservény Ferencz egykori pinczeregyleti elnök egy pinczergyűlésen azért, mert Ihász György a magyar nyelvű étlapok behozatala érdekében akart felszólalni, tőle a szót megvonta és őt ezen pinczergyűlésből rendőrileg eltávolította. Tegyük fel, hogy ez a dolog igaz és hogy ezt a csehszármaszú Cservény Ferencz ur — akinek német-cseh vérbaja minden Erlich 606 beoltás dacára, úgy látszik, most is ott buzog ereiben — megselekedte, ez a dolog is csak Ihász Györgynek válhatik becsületére, mint ahogy például senkisémet tartja megbélyegzőnek báró Prónay Dezsőre nézve azt, hogy a magyar nemzeti jogok védelme érdekében folytatott küzdelmei közepette a nemzetietlen darabont-kormány szolgálai kihurczolták őt Petvármegye gyűlésterméből.

Hát legjobban is tennék, ha egyszersmindenkorra végleg elhallgatnának, belátva, hogy úgy is kárba vezett minden fáradozásuk.

De mi jó magyar vendéglős kartársaim, nem hallgathatjuk e merényletet úgy némán, mert úgy látszik, hogy itt egy rendszeresen megújuló germanizálásról hullt le az álarc, már a kisvendéglős és korcsmárosok, később »Székesfővárosi Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata« alakulásának kezdetén az alapszabályokat csak egyedül német nyelven szerkesztve akarták a magyar kormány magyar minisztériuma elé terjeszteni. Akkor nekem, alulírottaknak sikerült egy felszólalással ezen vendéglősök és korcsmárosok magyarsága ellen intézett támadást elhárítani.

Később a Niházy Géza szerkesztése alatt megjelenő »Korcsmáros« lapot két nyelven jelentették meg, de ez is halva született s ikertestvérét is magával vitte, most 1911. évben megint született egy torzszülött german lap, akit, úgy látszik, jó magyar babák karoltak fel, mert máris fölvette a néhai nevet s csak mint kimultat lehet említeni, tehát ezzel nem is foglalkozunk. Hanem az igen tisztelt magyar érzelmű kartársakhoz fordulok azon jószándéku kéreccsel, hogy végre lássák be, hogy egy és azon érdekéért küzdő kartársaknak csakis egy ipartársulatba kell tömörülni és együtt küzdeni igazi javunkért. Az anya ipartársulat örömmel várja már a kezdeményezést, többször ismételte ezt az egyesüléshez, tehát nem rajta mulik.

NAGY IGNÁCZ

■ pinczefelszerelési cikkek üzlete ■
Budapest, VII., Károly-körut 9.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindennemű **pinczefelszerelési cikkekben** egymint: borszivattyúk, gummicsovok, rézcsapok, palaczkdugaszok és kupakolók kisebb és nagyobb hollandi és asbest szütőkészülékek, horos palaczkok, parafagudaszok, továbbá különféle rendszerű horsajtók, szőlőzuzók, erjesztőtölcsérek, faedények, permetezők raffiában stb., stb.

Saját palaczkkupak gyár

Nagy és Watzke

— Pinggau. —

Magam is több kartársamtól hallottam, hogy óhajtanák az egyesülést. Azon óhajom kifejezésével, hogy ez mielőbb megtörténjék, maradtam

Budapesten, 1911. február 17.

Kartársi üdvözléssel:

Mohos Ferencz, vendéglős.

Az örök hamisítók.

A székesfőváros hatósága a napilapokban ismét kinyomatta az ételmyszer-hamisítók neveit. Ez alkalommal azokat, akik az új 1911-ik esztendő január havában követtek el ételmyszerhamisításokat. Ismét szép kis csokrot lehetne tezekebből az üzletes hölgyekből és urakból bokrétába fűzni, bár a borhamisítók nincsenek közöttük, esvén ezek külön közizgazgatási bíraskodás hatásköre alá.

Az ételmyszerhamisítók széles területén ismét a tejhamisítók vezetnek. Vannak közöttük vidéki milimárik, akik csak vízzel hamisítják a tejet, de vannak tejnagykereskedők is, akik szintén nem vetik meg a tehéntermékek vízzel való szaporítását, de emellett lisztből és vizes tejből nagy szakértelemmel tejfölt készítenek s azt drága pénzen szőzák t. üzletfeleikre. Értenekek ezek az urak a művajgyártáshoz is, de ezt nagy elővigyázattal üzik, úgy hogy csak ritkán csipődnek el miatta annál fogva is, mert a mi közönségünk annyira hozzászokott már a hamisított ételmyszerek fogyasztásához, hogy akkor tartja a betevő falatját hamisítottnak, mikor természetesen eszik.

Egyébként a tejesek, tejfelesek és vajason kívül más ételmyszerben kereskedők is részesültek az új esztendő kezdetén a megbírságoláson kívül a hírlapi kipellengérezésben. Lám a híres Kotányi paprikakereskedő is közibük került egy másik paprikás kollégájával együtt, mert elsőrendű paprika gyanánt másodrendűt hozott forgalomba. Ez is elég baj, de ezenkívül még mennyi téglaport megehetett a főváros közönsége valódi, szegedi édes paprika gyanánt. Ha különben ezt a hamisítási statisztikát végigtapszaltjuk, csak akkor látjuk meg, hogy mi budapestiek a festett tarhonyától kezdve szénkorommal kevert őrlött kávéig mennyi mindenféle hamisított ennivalót nyelünk el. Csoda, hogy még akad közöttünk tíz, husz olyan ember, aki e sok mérget kibírva, bár megromlott gyomorszervezettel, de eléldégél az emberi kor legvégső határáig is.

Hogy különben az ételmyszerhamisítások nem érnek véget egyhamarjában, arra kézenfekvő bizonyíték, hogy a most soros volt ételmyszerhamisítások nagy részét csakis 5—25 korona pénzbírságra ítélték, csak egyet közülük száz okronára. Nyilván ez azért történt, hogy nem akarták elvenni kedvüket az újév hajnalán a további hamisításoktól. Egyekben pedig kíváncsiak lehetünk arra, hogy a kereskedelmi és földmívelésügyi miniszterek jóvoltából mikor kerül az országgyűlés elé az ételmyszerhamisítások szigorúbb ellenőrzéséről szóló törvényjavaslat s mikor ítélnék el néhány ételmyszerhamisítót néhány évi börtönre? Akkor majd megszűnik az ételmyszerhamisítás s kisebb lesz a városokban előforduló halálozások statisztikai összege.

Farsang végén.

Huzd rá cigány még az egyszer!
Most az idő rája!
Ez a hosszú farsang is már
Az utolját járja.
— Korcsmárosné legiobb legyen,
Ami ide bort ad!
— Vigan szóljon a hegedűd,
Dobogtasd a nótád!

Ma van ennek a világnak
Utolsó, vig napja;
Holnap már a hamut a pap
Homlokunkra rakja:
Porból lettünk, porrá leszünk . . .
Azért is csak huzzad!
Szebb nótát a másvilági
Czigányok sem huznak!

Most az idő — igyunk rája! —
Boldog ez az ország,
Kisütött rá fényes napod
Aranyos szabadság!
Szolgája lett a magyarnak
Minden hunczfut német,
Aki eddig nekünk dudált,
A fene enne meg!

Most az idő — huzd a vigat! —
Buzánk, boruuk tenger;
Olcso hústól tönkre hizik
Itt most minden ember.
Az adónkat eltörölték,
Sőt ki úgy akarja,
Ingyen kölcsönt ad annak a
Magas államkassza.

Korcsmárosné száz liter bort
Ide az asztra!
Soha nem volt, de nem is lesz
Ily hushagyó napja.
Huzd csak cigány, addig járjuk
Most már a bolondját,
Míg a hazát talpunk alól
Ki nem licitálják!

Csabavér.

Az Országos Iparegyesület és a vendéglősök.

Annak idején, a mult esztendő őszén tudvalevőleg az Országos Iparegyesület is értekezleteket, felolvasásokat, tanácskozásokat tartott abban a tárgyban, hogy miként lehetne az általános drágaságon, a husdrágaságon országszerte, de különösen Budapesten segíteni. Ezekben a tanácskozásokon sokféle terv merült fel, de most már megállapíthatjuk, hogy ezek egyike sem szállította le sem a husnak, sem pedig másféle ételmickeknek az árát.

Ezekből a tanácskozásokból kifolyólag az Országos Iparegyesület átiratot intézett a »Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulatához«, valamint a kávé ipartársulathoz, melyben a budapesti étkezés drágaságának egyik okául a vendéglős és kávéipar teljes elkülönítését és a menü-rendszer hiányát jelölte meg és ezeknek a bajoknak megszüntetését javasolta. A szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata válaszolt az Országos Ipar-

egyesületnek erre az átiratára, amely válaszában kifejtette, hogy a menü-rendszer behozatala eddig a budapesti közönség ellen-szenvén szenvedett hajótörést, másrészt felsorolta azokat az elvi akadályokat, melyek a vendéglős és kávé iparágak egyesülését akadályozzák.

Gelléri Mór igazgató erre kijelentette, hogy mikor a kávé és vendéglős iparosság most egymással szemben éles ellentétben áll, az egyesülés tervét nem időszerű fölvetni. A vendéglősök átiratát pedig az Országos Iparegyesület végrehajtó bizottsága egyelőre tudomásul vette.

Ami az Iparegyesületnek azt az eszméjét illeti, hogy a vendéglős és kávé iparok egyesülésének megvolna az ételmickek nézve némi ármérséklő hatása, abban talán van valami. Ha ugyanis, minden vendéglős egyszersmind kávéház is volna, akkor a vendéglős, amivel többet nyerne a kávé, annyival talán olcsóbban adagolhatná az ételnemüeket, mert tényleg a kávéoknak a kávé összehasonlíthatatlanul nagyobb hasznuk van, mint a vendéglősnek és a korcsmárosnak a szeszitalon és az ételeken. A vendéglős és kávéipar egyesítése azonban még nagyon a távol jövő zenéje. Párisban vannak ugynevezett Caffe-restaurantok, melyekben azonban drágábbak az ételek, mint a rendes, előkelő éttermekben. Nálunk Budapesten is történt erre kísérletezés, de eddig nem sok eredménnyel. Ha tehát a budapesti hus- és ételmyszer-drágaság csak akkor fog enyhülni, mikor itt az összes vendéglős és kávéházak közös üzlettel egyesülnek, akkor erre még nagyon soká kell várni. Mert nálunk egy házban egy kávé-üzlet és egy vendéglős-üzlet megférnek ugyan, de egy helyiségben már nem.

Társas reggelik.

Február 24-én *Frenreisz István* vendéglőjében VIII., József-körut 56. sz.

Márczius 3-ikén: *Aczél Miksa* éttermében „Gambrinus“ sörcsarnok, VII., Erzsébet-körut 27.

Márczius 10-ikén: *Kovács E. M.* éttermében IV., Curia-utca.

Márczius 17-ikén: *Némethy Mátyás* vendéglőjében V., Bank-utca 3.

Márczius 24-ikén: *Hámor József* éttermében V., Dorottya-utca 1. (Gerbeaud-palota) I. emelet.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállító (IV., Várház-körut 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállítója.* Fióközet: IV., Türr István-utca 7. Telefon 11—48.)

„Jó barátok“ összejöveteli:

Február 22-én: *Podoletz Ferenc*nél Szerdahelyi-utca 2.

Márczius 1-én *Bischof Pál* vendéglőjében, IX., Vágóhid-utca 8.

Márczius 8-án *Németh Lajos* vendéglőjében, VII., István-ut 45.

Márczius 15-én *Bayer János* vendéglőjében, VIII., Revitzky-tér és Szentkirályi-utca sarok.

Singhoffer M. József

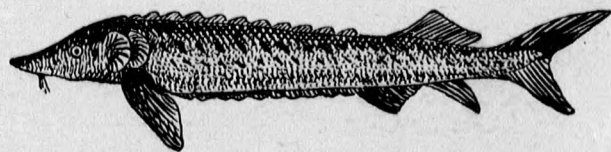
halázmester

Budapest, Központi vásárcsarnok,

Lakás: Fővámter 10. szám.

Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vízi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbízhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére



Márczius 22-én *Hegyí Sándor* vendéglőjében, VIII., Futó-utca 19.

Márczius 29-én *Jakucs János* vendéglőjében, I., Krisztina-körút 109.

Április 5-én *Kósa János* vendéglőjében, VII., Rózsa-utca 21.

Április 12-én *Ritter Mihály* vendéglőjében, IX., Tompa-utca 20.

Április 19-én *Unshofszki Gyula* vendéglőjében „Reklám szálloda” Szerecsen-utca.

KÜLÖNFÉLÉK.

Eljegyzés. *Petrovits* Nellike kisasszony, *Petrovits* György fővárosi kávéháztulajdonos és kedves neje bájos, szép lányát, eljegyezte *Huber* Antal fővárosi m. kir. dohányjövédéki tisztviselő. A tiszta szerelemből kötendő frígyen lsten áldása legyen.

Esküvő. *Kerbolt* Béla folyó hó 7-én tartotta esküvőjét *Doktor* László budapesti vendéglős kartársunk leányával, *Etelka* kisasszonnyal. Az esküvőn nagyszámu közönség volt jelen.

Hauer Bertalan meghalt. Debreczenből vettük a lesújtó hírt, hogy *Hauer* Bertalan, az ottani „Royal” szálloda tulajdonosa, a debreczeni vendéglősök ipartársulatának elnöke folyó hó 16-án elhunyt. A boldogultnak hült tetemei folyó hó 19-ikén őríási részvét mellett tetettek az örök nyugalom helyére. Béke poraira!

Szálloda átvétel. Budapesten a VII. ker. Baross-tér 19. sz. alatt levő „Arany Sas” czimű szállodát *Fried* Gyula előnyösen ismert derék szállodás kartársunk vette meg s azt saját vezetése alatt tovább folytatja. Üdvözöljük.

A mi bálunk. A budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulatának bálja márczius 9-ikén lesz a fővárosi „Vigadó” összes termeiben. Belépti jegyek kaphatók *Petánovits* József bál-előknél, „Metropol”-szálloda és *Wilburger* Károly pénztárosnál VII. Óvoda-utca 51. Az idei női táncrendekről *Borhegyi* F., bornagykereskedőnk fog gondoskodni.

Bál. A *Szabó* Lajos-féla takaré- és jótékony-asztaltársaság folyó hó 25-ikén a Szondy- és Eötvös-utca sarkán levő *Szabó* Lajos vendéglőjében jótékonycélu zártkörű táncmulatságot rendez. Kezdeté esti 8 órakor. Belépti-díj: Személy-jegy 1 kor. 20 fillér, család-jegy 2 kor. 50 fill. Jó étellekről és italokról gondoskodik a vendéglős.

A „budakeszi kaszinópark” nagykávéház *Wesely* Mátyás czukrász tulajdonából *Martin* Lőrincz vendéglős tulajdonába ment át és május hó közepén nyílik meg, teljesen újja alakítva és megnagyobbítva, *Kaján* Ernő vezetése alatt, aki az elmúlt két évben teljesen kiérdemelte azt a népszerűséget és szimpathiát, amelyben a budakeszi közönség részesíti. *Kaján* Ernő vezetése alatt lesz ez idén a híres „Nagy Martin” vendéglő is mely a kiránduló szaktársak egy kellemes nyári szórakozó helyének fog bizonyulni.

Vendéglő-átvétel. *Tachtler* Gyula fővárosi vendéglős kartársunk átvette a Király-utca 52. szám alatti vendéglő-helyiséget. Üdvözöljük.

Felhívás. A farsang alkalmából külön is elhívjuk szállodásaink, vendéglőseink és

kávésaink nagybecsü figyelmét a *Tokaji Bortermelők Társasága R.-T.* lapunk mai számában foglalt kivételes kedvező palackbor elárúsi hirdetésére. A társaság által forgalomba hozott kivétel nélkül kiváló minőségü, pompás hordó és palackborok sokkal ismertebbek, minthogy ajánlásra szorulnának, ellenben jutányos áraik és a kedvező bevásárlási feltételek szaktársainkra nézve ajánlatossá teszik saját érdekükben, hogy a farsangi megnövekedett borfogyasztásra való tekintettel, bevásárlásaikat e czégnél eszközöljék.

A jéghiány nem okoz többé gondot, mert *Gellért Ignác és Társa czég*, mint az L. H. Riedinger németországi gépgyár vezérképviselője, az élelmiszeripar hűtőszükségletéről tökéletesen gondoskodik és számtalan kisebb-nagyobb hűtőtelepet rendezett be már hazánkban. A németországi gyár a világ legnagyobb hűtőtelepeit, köztük Bécs város összes telepeit a legnagyobb megalégedésre szállította és a *Gellért-czég* (Budapest, VI., Teréz-körút 41.) által berendezett telepek is a legnagyobb megalégedést váltották ki.

Uj elnökség. A budapesti szállodások, vendéglősök- és korcsmárosok ipartársulata kebelében levő „Jó barátok” társasága legutóbbi tisztújító összejövetelén elnökké egyhangulag *Mohos* Ferencz kartársunkat, lapunk derék munkatársát választotta. Alénköül *Eberhardt* Gábort, pénztárosul *Korl* Istvánt, ellenörül *Sághy* Józsefet, jegyzőül pedig *Podoletz* Ferenczet ugyancsak egyhangulag választották meg. Az uj tisztikart s a jó barátok hazafiasan érző társaságát szívből üdvözöljük!

Glück Frigyes alapítványa. Glück Frigyes a „Panonia”-szálloda tulajdonosa, mint az Országos Iparegyesület igazgatóságának tagja, a nevezett egyesületnél 5000 koronás alapítványt tett arra a czélra, hogy e tőke kamatai minden második évben szakírók és fiatal iparosok külföldi tanulmányának előmozdítására használtassék. Az ösztöndíj minden második esztendőben 400 koronát tesz ki. Az alapító czélatának megfelelően az ösztöndíj olyan iparosmestereknek is kiadható, akik a tanonc-képzés terén figyelemreméltó érdemeket szereztek. Az ösztöndíjra természetesen pályázhatnak vendéglősi szakírók s külföldi tanulmányra készülő fiatal vendéglős iparosok is. A bélyegtelen folyamodások az ösztöndíj elnyeréséért folyó évi márczius végéig nyújtandók be az Országos Iparegyesület igazgatóságához.

A debreczeni kamara a pinczérszakiskolának. A debreczeni kereskedelmi és iparkamara folyó évi február 9-ikén tartott évi közgyűlésén tekintélyes összeget szavazott meg az ottani pinczérszakiskola czéljaira. Más iparkamarák s így a budapesti kereskedelmi és iparkamara is követhetnék ezt a példát annyival is inkább, mert hiszen az ország vendéglős és korcsmáros iparossága elég tekintélyes összeggel járul fentartásukhoz.

A „Józsefvárosi Iparosok és Kereskedők Egyesülete”. E czim alatt a budapesti józsefvárosi kereskedők és iparosok egyesületet alakították, melynek február 5-ikén volt az alakuló gyűlése nagy érdeklődés közepette. Az egyesülés czélját *Frenreisz*

István nagyvendéglős ismertette. Ez a czél a kerület iparosainak és kereskedőinek, vendéglőseinek érdekét kívánja szolgálni főként abban az irányban, hogy szoros összetartást teremtsen a Józsefváros kereskedői és iparosai között, a tisztességes üzleti szellemet fejlessze s a kerület közönségét a kerületbeli iparosokhoz, kereskedőkhöz szoktassa. Az egyesület társelnökévé a Józsefváros egyik tekintélyes nagyvendéglőst, *Frenreisz* Istvánt választotta meg. A hatvantagu választmány tagjai között is van több vendéglősiparos társunk.

Figyelmeztetés a vendéglősökhöz. A „Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesületének” hivatalos közlönye, a „*Borászati Lapok*” a következő figyelmeztetést intézi vendéglősökhöz és korcsmárosokhoz:

A magyar korcsmárosok nagyobb része csak annyi borkészlettel rendelkezik, amennyi az ő havi, negyedévi, legfeljebb félévi szükséglete. Amelyik — pedig de sokan vannak! — borkereskedővel áll összeköttetésben, az persze borszükséget és így a borárak emelkedése esetén teljesen annak van kiszolgáltatva, amelyik pedig maga szerzi be szükségletét, az még rosszabb helyzetben van, mert vagy egyáltalán nem képes neki konveniólló távolságból bort beszerezni vagy csak oly áron, mely mellett ő már becsületes utón nem kereshet. Ez a helyzet vár korcsmárosaink nagy részére tavasszal. A készlet fogytán, a kereskedők által kért árak egyre növekedők, a termelőknél heverő bor pedig sem hitelbe nem kapható, sem kisebb tételekben. Minden valószínűség szerint a borpiacon márczius-áprilisban oly hausse lesz, amilyenre az utolsó 15 évben nem volt példa s amely a magyar és osztrák borkereskedők előrelátható licizálása mellett a kisebb vendéglősöket képtelen helyzetbe fogja hozni. Azért mi a magunk részéről is helyeselnénk a vendéglős-szaklapok figyelmeztetését, hogy a kis- és nagykorcsmárosok igyekezzenek mielőbb, de mindenesetre még a márciusi campagne megindulása előtt legalább is 8—10 havi szükségletüket beszerezni, mert nyárra kiürülnek a hordaik és nem lesz mivel ellátni a vendégeiket.

Mennyi borunk termett a múlt évben. Sajnos a hivatalos bortermés megállapítása tekintetében is annyira összevagyunk növe Ausztriával, hogy a két birodalom szüreti eredményét is együttesen állapítják meg E szerint Ausztria összes tartományaiban a múlt 1910. év szüretelése 25 millió hektóliter bort tett ki. Ugyanennyi termett, vagy is szintén 25 hektóliter bor Magyarországon is, mely teljesen fedezte volna itthoni borszükségeiteinket. Ámde az élelmes borkereskedők és borügynökök ami jobb minőségü borainkat még idejekorán Ausztriába s onnét a távolabbi külföldre exportálták ki, e helyett pedig importáltak nekünk silány minőségü de osztrák szeszezésen és czukrozáson át ment ausztriai borokat, melyek most tekintélyes mennyiségben megtöltetik egyes borkereskedőink pinczéit, akik azután leginkább a hitelbe vásárló kis korcsmárosok utján megítatják a budapesti és vidéki nagyobb városi magyar közönséggel.

COGNAC CUBA-DUROZIER & C^{IE}
FRANCZIA COGNACGYÁR PROMONTOR.
ALAPITTATOTT 1884.

Küzdelem a husdrágaság ellen. Nemcsak Magyarországon, nemcsak Budapesten, hanem a külföld nagyobb városaiban is tapasztalható a husdrágaság. Augsburg város tanácsa — az ottani vendéglősök, a korcsmárosok, mint legnagyobb élelmiszer-fogyasztók kérésére — közelebről a vásártéri szabályokat ezen tétel fölvetelével egészítette ki:

„Tilos az egyszer már a gazdát cserélt (eladott) állatokat ugynevelt vásáron újra eladni.“

Augsburg város tanácsa ezzel véget vetett a közvetítő huskupeczek azon visszaélésének, hogy ugyanazon mészáros háromszor-négyszer vették és eladták ugyan azt a marhát s így felverve annak az árát, csak úgy méreg drágán jutott az a fogyasztóhoz. Nálunk ez a visszaélés nemcsak Budapesten, hanem a vidéken és virág korát éli annélkül, hogy abból haszna volna a termelőnek, míg a fogyasztó ennek a manipulációnak pedig drágán adja meg az árát. Talán a mi hatóságaink is követhetnék az augsburgi magisztrátus példáját s bizonyára olcsóbb lenne nemcsak a vendéglőkben és korcsmárkban, hanem a magánházaknál is a husfogyasztás.

A vendéglői helyközvetítés rendezése Németországban. Németországban az utóbbi időben már tűrhetetlennek tartották — akárcsak nálunk — az állásközvetítők s különösen a vendéglői helyszerezők üzemeit, igen nagy örömmel fogadták tehát az új évvel életbe lépett helyközvetítési törvényt. Az új törvény véget vet az alkalmazó közönség — különösen a szállodások és vendéglősök — és az álláskeresők kizsárolásának és a helyközvetítést hatósági ellenőrzés alá helyezi. A közvetítéssel járó díjazást a helyi viszonyokhoz mérten állapítják meg a közigazgatási hatóságok. Berlinre nézve úgy határoztak, hogy a szolgák s házi személyzet után fejenként hat márka, a kisegítő személyzet után 25 pfennig lesz a díj — az ipar, vendéglőipar, kereskedelem részére való közvetítésért a díj hafizetés szerint ingadozik. 100 márkáig 5, 101—150 márkáig 10, ezenfelül 15 márka szedhető. Volt Berlinben közvetítő üzlet, mely évenként negyvenezer elhelyezés után 170.000 márkát könyvelt el a díjakból. A 25—30.000 márkát jövedelmező elhelyező üzlet rendes volt. Ezekre tehát nagy csapás az új törvény de viszont nagy anyagi és erkölcsi előny a helykereső és munkaadó közönségre nézve. Nálunk Magyarországn is szükséges volna hasonló törvényhozási intézkedés.

Amit a vendéglősöknek és korcsmárosoknak meg kell tanulniok. Szegedről írják, hogy a szegedi rendőrség egyik termében dr. Szalay József főkapitányhelyettes, kihágási bíró, mindazoknak a bortermelőknél, italmérőknek, vendéglősöknek és korcsmárosoknak, akik még máig sem voltak tájékozva az új, kötelező bornyilvántartás vezetéséről, a szükséges felvilágosításokat megadta s nyilvántartásukat felülvizsgálva, azokat esetleg kijavította. Ez mindenesetre helyes és követésre méltó eljárás. Korcsmárosaink között még akadnak, különösen a vidéken elegen, akik vagy egyáltalán nem vezetnek boraikról nyilvántartást, vagy ha vezetnek is — helytelenül, hibásan. Helyesen teszi tehát a hatóság, hogy mielőtt szigorú vizsgálatot tartana s a mulasztókat büntetné; először figyelmeztesse, tanítsa ki az összes érdekeltet kötelességük mikénti teljesítésére. Ezzel jó szolgálatot tesznek magának az ügynek, de meg a termelőknél s bormérő korcsmárosoknak is.

Élelmiszer-tőzsde Budapesten. Ha már van gabona-tőzsde, érték-tőzsde, miért ne lehetne élelmiszer-tőzsde is a magyar fővárosban. Legalább ezt az eszmét vetette fel közelebb a husiparosok körében tartott felolvasásában *Küssler* Henrik, a Magyar Élelmiszerszállító Részvénytársulat vezérigazgatója, vezetve Budapesten, különösen a lakosság husellátására való tekintettel egy élelmiszer-tőzsde felállítását. A felvasáson több vendéglős, de még több mészáros, hentes, s élelmiszer-kereskedő volt jelen, akik az eszmét általán helyeselték. Mi azt hisszük, hogy ha a husárát tőzsdén jegyzik is, csak ezért a mészárosok, hentesek nem adják az olcsóbban s az élelmiszer tőzsdei jegyzéséből a fogyasztóknak s ezek között a vendéglősöknek nem sok hasznuk lesz.

Magyarország borforgalma és a vendéglős ipar. A kereskedelmi kormány hivatalos kimutatása szerint a múlt 1910 október hó végéig Magyarországból kivitték 128.516 hektoliter mustot, 641.501 hektoliter bort hordókban s 5783 hektoliter bort palackokban. Ez a jóminőségű magyar bor a borkereskedelem révén legnagyobb részben bécsi, ausztriai vendéglők pinczéibe került és így az osztrák sógorok iszik meg azt. Ugyanezen idő alatt behoztak Magyarországra a külföldről 10.882 hl. mustot, 245.911 hl. bort hordókban és 2318 hektoliter bort palackokban. Ez a nagyrésztben a miénknél sokkal silányabb bor ugyancsak borkereskedelmünk révén többnyire a magyar kisvendéglősök és korcsmárosok pinczéibe kerül és szegényebb sorsú magyar polgártársaink iszik meg.

A francia pinczér udvariassága. *Talleyrandnak*, a híres francia államférfiúnak egyik fő vezérelve volt, mindenkivel minden körülmények között a saját rangja szerint bánni. Franciaországban most köztársaság van, de ugylátszik a nagyobb párisi éttermek pinczérei e tekintetben követik *Talleyrand* példáját. Egy nagyobb, előkelőbb étteremben például a különféle rangú és társadalmi állású vendégek ebédnek. A marhahus kiszolgálásánál a vendéglős, vagy a pinczér alázatos tisztelettel hajlik meg s fordél az egyik vendégéhez: — Főmagasságu Herczeg Ur! Részülnhetünk-e abban a szerencsében, hogy főmagasságodnak marhahussal kiszolgálhatunk?!

Egy másik vendéghez finom, de tiszteletteljes mosolylyal így szól a vendéglős vagy a pinczér:

— Méltóságos marquis ur! Lehetünk-e olyan szerencsések, hogy méltóságodnak marhahussal szolgálhassunk?!

A harmadiktól szintén mély meghajlással azt kérdik:

— Méltóságos gróf ur! Szolgálhatunk marhahussal?!

A negyediknek jóakarattal azt mondják: — Bárod ur! Parancsoljon marhahust!

Az ötödik vendéghez így szólnak:

— Előljáró ur! Akar marhahust!

Egy urhoz, aki kisebb tisztviselő, fejét félvállra fordítva, kegyes mosolylyal szól oda a pinczér:

— Marhahust!

Mégis csak szép a párisi vendéglőkben ez a köztársasági polgári egyenlőség.

Miért lesz jókedvünk a bortól? *Roy és Schrington* olyan készüléket szerkesztettek, melynek segítségével biztosan megállapíthatjuk, hogy az alkoholnak minő hatása van az agyra. E *Weber* tanár a berlini élettani intézetben e készülékkel kísérletezett s megállapította, hogy a bor élvezése után a vérnyomás az agyban alászáll s egyúttal

az agynak és a hasszervezetnek térfogatát tágulnak. A bor által előidézett agy-edénytágulásnak az a következménye, hogy azokon keresztül több vér ömlik az agyba s ez által az utóbbi kedvezőbb táplálkozási feltételek közé kerül. Ez magyarázza meg azt a kellemes izgalmat, jókedvet, melyet a borivás után érzünk s ez okozza a fehérszital mellett azt a feszélytelen bőbeszédűséget is, melynek felköszöntökben szokott kifejezést adni a magyar, megnevezvén azt, hogy ki a vivát, tehát az egészségéért egy pohárral tovább, ergo lubamus.

Honi gyártmány. Elsőrendű folyékony száraz szén savat ajánl könnyű 10, 15, 20 kilogramm acéltartányokban az „Egyesült Magyar Szénsavgyárak“ Budapest, IX., Soroksári-ut 30. Pontos kiszolgálás.

NYILT-TÉR.

A kiváló Bór- és Lithiumos
GYÓGYFORRÁS
SALVATOR
Kitűnő sikerrel használtatik vesebajoknál, húgyhólyag-bántalmknál, köszvénynél, cukorbetegségnek, vörhenyél, emésztési és légzőszervi szervek hurutjainál.
Húgyhajtó hatású!
Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tisztító!
Kapható ásványvízkereskedésekben és gyógyszerárakban.
SCHULTES AGOST Szilágyi Lipóczy Salvatorforrás-Világosi-udapest, V. Rudólf-rakpart 8.

MATTONI-FÉLE
GISSHÜBLER
természetes
égyvényes
SAVANYÚVIZ.

MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ
BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ
természetes ásványvíz
BAKTERIUMMENTES
ÜDÍT-GYÓGYIT. KAPHATÓ MINDENÜTT.
Budapesti főraktár: Eötvös-utca 44. Telefon 86-35.

Boreladás.
Buda-Sashegyi borvidékről 1910. évi gazdag termésű borok, melyeket Magyarország legjobb borai közé számítanak, nagy mennyiségben eladók. Azok beszerzésénél szívesen segítünk.

Weber András
bortermelő és bizományos
Budaörs, 50.

Kristály folyó jeget
szállítok bármily mennyiségben 10 tonnás waggononként berakva 55 koronáért. **Adlerstein, Kőrösmező, (Mármáros megye).**

Eladó vendéglős.
Italmérési üzlet **Kunszentmártonban** régi jó forgalmu, 4 szoba, jégverem, pincze, mellek helyiségek örökházon eladó betegség miatt azonnal. **Kunszentmárton, Apótczky János.**

50 hl. 1., 2., és 3. éves tisztán kezelt kitűnő minőségű, saját termésű **boraimat** olcsón eladom. Bővebb **Gut.ermuth** János fogműtermében VII., Baross-tér 18. Telefon 159—63.

Vendéglő vezetésére nőtlen 25—26 éves izraelita szakember 3—400 korona óvadékkal ajánlkozhatik Weisz József vendéglőshöz Nagy-Zerindré (Arad megye).

Narancs vérvörös catániai, legjobb minőségű, mézédés, ötökös postakosárral 2 80, eredeti kosárral 100 darabbal 5 20, eredeti ládával, 180 avagy 150 darabbal 7, eredeti ládával 360 vagy 300 darabbal 12, citrom elsőrendű ötökölőssel 2 20, Karfiol csodaszép 2 40 korona ötökölőssel szállítja utánvétellel bérmentetlenül az Agrumen déligyümölcs nagykereskedés, Budapest, Belváros, Szarka-utca 7. Tessék sárga narancsokról árjegyzéket kérni.

Szálloda átvétel.

Tiszteletteljesen hozom a n. é. helybeli és vidéki közönség szives tudomására, hogy Budapest **VII., Baross-tér 19. sz. a.** lévő, a régi jó hírnévnek örvendő

„Aranyas” czimű szállodát

megvettem és azt saját vezetésem alatt tovább folytatom. Számos pártfogást kér tisztelettel

Fried Gyula szállodás.

Modern berendezés. Pontos kiszolgálás. Keleti pályaudvarral szemben. Kereskedelmi utazóknak kedvezmény. Telefon 57—79.

Eladó szőlő.

A csepelszigeten (Tökölön) 5 magyar hold termő szőlő kitünő állapotban eladó, esetleg kisebb részletekben is. — Megkeresések a tulajdonoshoz: Szodoray Árpádhöz, Ráczevőre intézendők.

Najman József hentes-mester Budapest, VIII., Német-utca 21. sz. Szállit vendéglősök, kávé-sok, korcsmárosok stb. részére a legjobb minőségű virstliket, kolbászokat napi áron. Megrendelések pontosan teljesítettek.

Dr. SZULY ALADÁR

élelmiczkék és fűszer
nagykereskedése

PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhírű francia DELBECK & Comp.
reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata

Dr. Szuly Aladár



Dr. Szuly Aladár

Válogatott fűszerárak,
mindennemű bel- és kül-
földi csemegék, magyar és
francia pezsgőborok, rum
és tea, liqueurök, sajt, vaj,
kassai, prágai sonka fel-
vágottak, gyümölcsök stb.
stb. raktára.



Kartellen kívül!

Kartellen kívül!

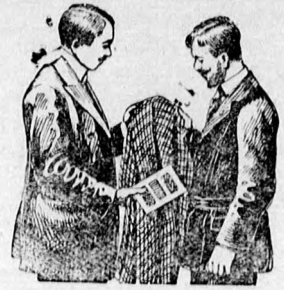
Duppai István Ferenc

kartellen kívül álló szappan- és gyertyagyár, valamint csontfőzde- és fagyulvasztó cég. A t. szállodások és vendéglősök szives tudomására adja, hogy csonttért és konyhazsírért a legmagasabb árat fizeti. Szappan és fagyugyertya a legolcsóbb árak mellett. — Becserélés zsiradék szappanért. — Kiváló tisztelettel

Duppai István Ferencz

Budapest, IX. kerület, Soroksári ut 118. sz.

Telefon 79—74. — Telefon értesítésre személyesen megjelen.



Brünni posztó

férfi rukához, a legolcsóbb gyári áron kapható

ETZLER és DOSTAL-nál
BRÜNN, 78.

A Tanítók Szövetsége és Államvasutak Egyesülete szállítói.

A gyári helyről közvetlenül beszerzett posztóvásárlásnál a fél sok pénzt megtakaríthat. Csak friss, modern áru minden árban. A legkisebb mennyiséggel is szolgálunk.

Bőrtartalmu mintakollekciót betekintés végett szívesen küldünk.

Bor eladás.

130 hektoliter kitünő zöldes fehér hegyi olasz rizling új bor és 80 hektoliter fehér 2 éves palackkértt óbor alulirotnál eladó

Farkas Károly, Bicske

(Fejér megye).

Alapított
1825.



Alapított
1825.

HUBERT J. E. POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállító.

Különlegességi
jegy.



Különlegességi
jegy.

„GENTRY CLUB”
a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

Borral legjobb a valódi KRONDORFI savanyuviz-fröcscs.

Pálinka.

Kiválóan finom saját termelésű kisüstön főzött pálinkák több fajban állandóan raktáron vannak. Barack 3.—, Szilva 1.70, Eper 1.70, Seprű 1.60, Törköly 1.60 kor. — Legkisebb szállítás 25 liter. Nagyobb vételnél bérmentve saját edényemben utánvétellel küldöm. — Továbbá prima akác méz 5 kilós postadoboz 8 korona. Minták bármelyik fajtából 30 filléres bélyeg ellenében ingyen kaphatók.

Imre Kiss Béniénél, Ó-Kécske (Pest m.)

Modern vendéglők, kávéházak és szállodák nem vesznek már többé jeget, hanem egy

hűtő-telepet

rendeznek be, ezzel maguk állítanak elő hideget és esetleg jeget. — A géppel való hűtés olcsóbb, tisztább és egészségesebb a jég-hűtésnél. — Egy géppel, mint egy központból a sör, bor, hus, tej, zöldség külön-külön hűthető és még jég is előállítható. Régi jégsekreányok és hűtő-kamarák géphűtésre átalakíthatók.

∴ Speciális gép ∴
kávésoknak és cukrászoknak!

L. A. RIEDINGER, AUGSBURG (Németország)

hűtőgépgyár magyarországi vezérképviselője:

Gellért Ignác és Társa

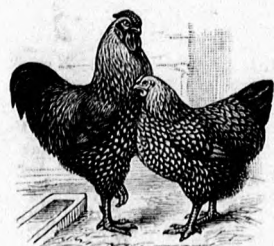
Budapest, VI., Teréz-körút 41. Telefon 12-91.

Kedvező fizetési feltételek!

Gyors szállítás!

Előkelő refentiák!

Messzemenő garancia!



Fajbaromfi

és tenyésztőjásokról ingyen árjegyzéket küld, Fedák István többszörösen kitüntetett fajbaromfitenyésztő Keczerpálvágása, u. p. Tapolyhanusfaiva Sárosmegye.

ANIMO



MURAKÖZI
PEZSGÓGYÁR
RÉSZV.-TÁRS.
CSÁKTORNYA.



Tokaji Bortermelők Társasága R. T. TOKAJ

Elnök: Herczeg Windisch-Graetz Lajos.

Ajánlja kiváló minőségű valódi

TOKAJI BORAIT

Ezen felséges ital adja meg a kelő kedvet az igazi mulatságra.

Előkelőbb és olcsóbb ital, mint a pezsgő.

Próbarendelésre alkalmas hordócskák:
60 liter 1908. évi asztali bor K 56.—
60 liter 1907. évi peccsenye bor K 66.—

Próbarendelésre alkalmas ládáküldemények:
20 palack 0.7 liter 1904. évi szamorodni bor K 31.—
12 palack 0.5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszúbor K 33.—
10 palack 0.7 liter 1904. évi szamorodni és
10 palack 0.5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszú bor K 43.—

Különlegesség: Herczeg Windischgrätz várpinczészet eredeti töltése rajnai palackokban: tokaji kiváló minőségű peccsenye bor: 0.7 literes palackja 1.15 korona, 0.35 literes palackja 0.65 korona. — Egy próbálada 40 palack.

Hordóért, ládáért, csomagolásért semmit sem számítnak fel. A megrendelő vasuti állomásáig teherárúként bérmentve szállítunk minden küldeményt.

Czifka József

pinczegazdászati cikkek szaküzlete

Budapest,

V., Váci-körút 48/a.

Nagy gyári raktár palackokban és parafadugókban.

Dus választék

borszivattyukban

gummi tömlőkben, sörcsapokban és mindennemű e szakmába vágó cikkekben.

Ujdonság.

„Rákóczi-csemege“ süteményemet tartósságánál fogva ajánlom a tisztelt vendéglős és kávé uraknak különösen a vasuti vendéglősöknek. Darabját 18 fillérért szállítom franco. Szállítok bárhova, tessék egy próba rendelést tenni.

Bodendorf Károly

cukrász, Brassó.

Bérlet.

Hegyi gyógyhely és nyári üdülőhely részvénytársaság

Stájerlakon

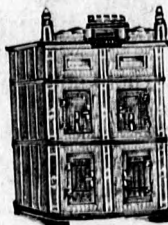
vendéglőjét több évre bérbeadja. Bővebbet a

stájerlaki igazgatóság.

Boreladás!

410 hektóliter zöldfehér, 195 hektó olasz rizling, 215 hektó vegyes zöldfehér és 90 hektó nemes kádár eladó. Ára egyre-másra 50 korona. **B. Herczeg István** szőlőnagybirtokos, Keczel (Pestmegye).

50% jégmegtakarítás! 40% ármegetakarítás!



érhető el az általam feltalált, készített és szabadalmazott szétszedhető amerikai jégsekreányekkel, parafakő-szigetelés mellett. — Cégemet eddig Vas-utca 11. alatt 9 évig létezett, a melyet most VII., Rákóczi-ut 64. (Hársfa-u. sarok) helyeztem át, tetemesen megnagyobbított üzem mellett Állandóan raktáron tartok amerikai és jégsekreányokat, különböző válfajokban Készítek pince hűtő-készülékeket sör részére. Jégsekreányeim a legszűkebb helyre is beszállíthatók. Versenyképes vagyok minden hasonló gyártmányú czégekkel

anyagban és árában. E szekrényekből készítettem a Nemzeti és Lipót-városi kaszinóknak, a „Hungária”, „Royal”, „Continental”, „Metropole” stb. szállodáknak, Wampetis Ferencz, Prindl Nándor, Kaszás Lajos vendéglősöknek, Gerbeaudnak, Dr. Szuly, Horváth Nándor, Szimon István, Póstyén fürdő igazgatóság és a m. kir. földmívelésügyi minisztérium vezetése alatt álló Vizakna fürdőknél s egyáltalában az ország minden részébe. Mindezen helyeken munkámmal minden tekintetben a legjobban voltak megelégedve, s kívánatra ezen czégek elismerő leveleivel is szolgálhatok. Rendeléseket fogad és költségelírányzati rajzokat bérmentve küld

MENDELOVITS FARKAS jégsekreánykészítő
BUDAPEST, VII., Rákóczi-ut 64.

Az „ERDÉLYI PINCZE - EGYLET”

császári és királyi udvari szállítók

∴ KOLOZSVÁROTT. ∴

Sürgönczim: Bortermelők szövetség Kolozsvar.

Ajánlja egyenesen a szövétkezeti termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállításon elsőrendű érmekeket nyert tisztán kezelt és kitűnő minőségű fehér- és veres-, asztali-, peccsenye-, csemege- és gyógyborait. Megkeresésére készséggel küld árlapot az igazgatóság.

Boreladás. Kiskunmajsán (Pest megye) több mennyiségű ő és új borom van eladó. Saját termésű rizling és kövidinka. Értekezni lehet Patyi Vincze szőlőbirtokosnál, Kiskunmajsán. (A borok ára 24 és 25 krajczár.)

BORHEGYI F. borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér 1. szám

Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utca 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

francia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári áron.

Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesíttetnek.



**PANNONIA
SEC**

HÖLLE PEZSGÖGYÁR
=BUDAÖRS.=

SZULTÁNFORRÁS

A húgyhajtó és húgysavoldó
vizek királya, bór- és dús
lithion-tartalmu ásványvíz.

Kntkezelőség Eperjes. Megrendelhető a Ma-
gyar Ásványvíz forgalmi és kivitel társaság-
tól, Budapest, Baross-u. 43. Telefon 162-84



Szálloda berendezések
Bruck J. Henrik
vas- és rézbutorgyára
Budapest.

Gyár: IX., Liliom-utca 8. szám. (Saját
házában.)

Mintaraktár és iroda: VI., Andrássy-ut 32.

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat vas-
és rézbutorban, olcsó árban és kedvező
fizetési feltétellel.

Seifert Henrik és Fia
cs. és kir. udvari tekeasztalgár.
Császári és királyi szabad. jégsekrengyár.
Budapest, VII., Dob-utca 90. sz.
Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

Első magyar részv. söröző

Gyártelep és központi iroda: Kőbánya
Telefon szám: 52-60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utca 6.
Telefon szám: 52-59.

Palacsör osztálya: X. kerület Kőbánya.
Telefon szám: 56-58.

HIRMANN FERENCZ
részaru-gyára
Budapest, VII., Csányi-utca 7. sz.

Készít gőz-, víz- és légszeszvezetékhez szük-
séges részárakat. Bor-, és sör-szivattyukat,
sör kimérő-készülékeket légnomással, va-
lamint mindennemű részkapokat, fémlírat
táblákat és részulyokat. — Alapított 1880-
ban. — Az 1896. ezredéves orsz. kiállítá-
son az állami ezüst-éremmel kitüntetve.
TELEFON: 29-03.

LITTKÉ L.
PEZSGÖGYÁRTELEPE
PÉCSETT.

BUDAPESTI FŐRAKTÁR:
IV., SZÉP - UTCZA 3.

:: TELEFON 10-85. ::

SIPULUSZ LAPJA

KAKAS MÁRTON

Magyarország legkedveltebb élclapja.
Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.
Előfizetési ár: Egész évre 6 frt
Fél évre 3 frt
Negyed évre 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utca 4.

MUSTÁR
(Eredeti francia-mód)
valamint kitűnő minőségű
paradicsom
1 és 5 literes üvegekben
vendéglős urak részére
kapható:
MOCZNIK L.
conservgyárban



Budapest, VIII., Alföldi-utca 10. szám.
A budapesti elsőrendű vendéglősök szállítója.

Andrényi Kálmán Sec
utódai

Hagyományos francia módszer.
Kapható minden fűszerkereskedésben, ká-
véházban, vendéglőben.

„Gyártelep“
Söröző Részv.-Társaság
Temesvárott.

Hazánk legnagyobb vidéki söröződjé tisz-
telettel ajánlja a legfinomabb világos söröket
pótló dupla korona sörét, azonkívül kitűnő
minőségű márcziusi, udvari, dupla márcziusi
bajor, bak, stb. sörét.

Arjegyzékkel szívesen szolgál a vállalat.
Budapesti főraktár: VIII., Práter-utca 44/a.

Pinczerek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczerek, kiknek oldalasztárca (papi-
ros pénz) vagy pinczértáska (apró- és ezüst számára)
van szükségük, a melynek feneke nincs jobbra külön
beillesztve, hanem a felsőréssz az aljával egy darab-
ból készült — a legjutányosabb árak mellett szerez-
hetik be.

Árak 8-tól 12 koronáig.

Molnár Vilmos
kesztyű- és sérvkötőgyárosnál.
Budapest, VII., Károly-körút 28. szám.
(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlégességek tucatonként 2, 3, 4, 5 és
6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányú göröcsér, gum-
harisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönbözőbb
betegápolási cikkekből.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.
1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői
KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY

forrás szénsavval telített ásványvize hasz-
nos ital étvágyzavaroknál és emésztés-
nehézségeknél. A legtisztább és legegészségesebb
asztali és borvíz. — Hathatós szomszillapító, —
Vidékre és külföldre fuvardíjmentes szállítás. —
Kérjen arjegyzést. — Szénsavtelítés nélküli töltés
is rendelhető, mely hasonló enyhégsé folytán pó-
tolja a francia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kút-vállalat Budán.

BEITZ JÁNOS
műesztergályos dáko és biliárdgolyó gyár

Raktáron tartok Caram-
bol és fordító biliárdokat,
márvány asztalt, „Thonet“
széket, csillárokat és min-
denféle ksrházi beren-
dezségeket.

BUDAPEST,
VI. Akácfa-u. 55.
TELEFON 81-90.



Iparsó fagyalt, jegeskávé, hidegké-
szitmények előállításánál a jég
szóására, valamint hűtőkészü-
lékekhez. Minden felvilágosi-
tást és értesítést szóbeli vagy írásbeli kér-
dezősködéssel díjmentesen nyújt

A Magyar Királyi Sojvédék Vezérügynöksége
BUDAPEST, V., Váci-körút 32. sz.

A városligeti gyógyforrás
szénsavval telített kellemes ízű

ILONA artézi
ásványvize

legyen mindennapi italod. Telefon 50-72.
Megrendelési cím: Artézia r.-t., Budapest,
VII. ker., Egressy-ut 20/c. Telefon 50-72.

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII. ker., Práter-utcza 47.

Telefon 57-22.

Károly István főherceg, Angol porter sörének főraktára. Dreher Antal sörfőzdéi részvény-társaság főelárusítója. Az „Első Magyar Részvény Sörfőzde” főelárusítója.

Ujabban, számolva a nagyközönségnek a müncheni sörök iránt egyre növekedő előszeretettel elhatározta, hogy tisztelt vevői részére ezentul **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a sok közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghíresebb — Amerikában nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G. müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviselőjét Magyarország, Horvátország, Bosznia és Hercegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kívül tehát ezután állandóan raktáron tartok

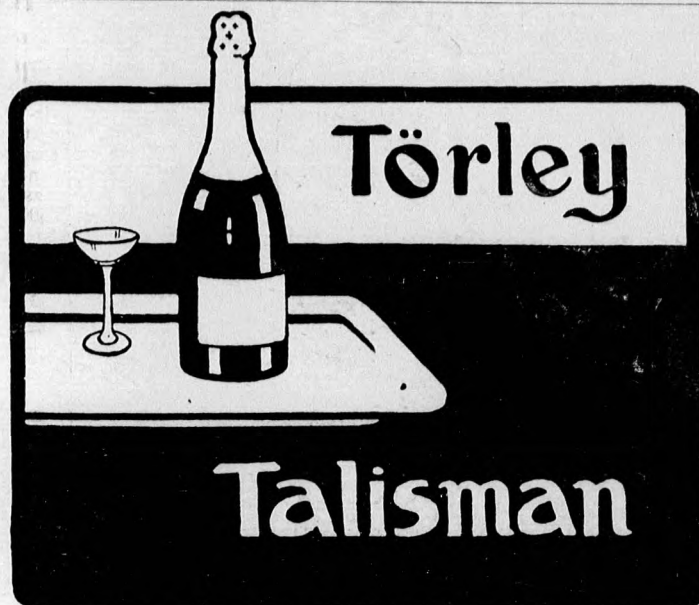
Kiviteli barna müncheni sört is úgy $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{2}$ és $\frac{1}{1}$ hordókban mint palackokban és kérem a nagyérdemű közönség, valamint az ismételárusítók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltesse nek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást ígervén.

Kiváló tisztelettel

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII., Práter-utcza 47.



SZIMON ISTVÁN

fűszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt, vaj, bor, pezsgő, likőr, cognac, rum, tea, kávé.

Főüzlet:

BUDAPEST, V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.
Telefon 29—60.

Fiók:

Budapest, V., Váci-körut 60. Telefon 26-22.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállítója.

Méltóztassék előny árjegy-zéket kérn.

Tessék speciális kávé ajánlatot kérn.

DREHER ANTAL SÖRFŐZDEI R.-T.

BUDAPEST-KŐBÁNYÁN.

Városi iroda: VIII., József-utcza 36. Saját palack-töltés.

Ajánlja kitűnő minőségű ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona- (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kőör, kőkorsókban. Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállít.

Pinczegazdászati cikkek

legolcsóbb bevásárlási forrása és legnagyobb raktára

WATTERICH A.

Budapest,

VII., Dohány-utcza 5. szám.

Törvényesen megengedett anyagokból álló legjobb borderítő szer a „RAPID” borderítő por, mely áll tiszta gelatinból.



„MUNDUS”

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R-T

Központi iroda:

BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-Ú. 10.

Raktár:

BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJOS-UTCA 15.
Telefon 89—51.

GYÁRAK: Besztercebánya, Borosjenő, Kassa, Ungvár, Varsád, Vrata.

Mindennemű hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre esinosan kiállított gyártmányait.



Az alsójárai olvasó egylettől.

Hirdetmény.

Az alsójárai olvasó egyesület házi kezelésbe lévő korlatlan

italmérését

komoly, megbízható és biztosítékkal bíró ajánlkozó jelentkezése esetén hajlandó

bérbe adni.

Az italmérés évi forgalma 10.000 (tízezer) korona, kártya, kugli, biliárd jövedelme 800—1200 kor. Saját kényelmes házzal bir, teljes italmérési felszerelése van; az egyleti tagok száma 80.

Követeltetik 2000 korona évi bér, fűtés, világítás, kiszolgálás, 2000 korona kaució és az italkészlet készpénzbeli átvétele.

Bérleti idő 6—10 év.

Közelebbi felvilágosítást komoly vállalkozóknak készséggel ad az elnökség.

Alsójára, 1911. január 19-én.

Ferenczy Jenő
elnök.

Pályázati hirdetmény.

A „Kiszombori Gazdasági Olvasókör“ folyó évi május hó elsejei belépéssel saját italmérési üzletéhez

üzletvezetőt keres.

Az ajánlatok folyó évi márczius hó 15-ig alulírott elnökséghez adandók be.

A közelebbi feltételek Árpás Gyula egyleti alelnök urnál megtekinthetők vagy tőle levélileg megszerezhetők.

Kiszombor, 1911. évi január hó 30.

A „Kiszombori“ Gazdasági Olvasókör“ elnöksége.

Kőbányai Polgári Sörfőző Részvény-Társaság.

Budapest-Kőbánya.

Gyártelep és központi iroda: IX., MAGLÓDI-UT 17. a köztemetői villamos mentén.
Telefon: 55—03 és 56—46.

Városi raktár és iroda: VIII., NÉPSZINHÁZ-UTCZA 22. Telefon 56-43.
Kiviteli telep: FIUME via Ciotta 18. " " Telefon 484 és 681.

Gyárt világos és sötét söröket a legfinomabb minőségekben és szállítja hordóban és palackokban minden világrészbe. Amely kiállításon részt vettünk, mindenütt a legmagasabb díjjal lettünk kitüntetve, 7 Grand Prix tanuskodik sörünk páratlan minősége mellett. Nem kisebb súlylyal bir söreink megítélésénél azon kimagasló tény is, hogy az összes velünk egykoru sörfőzdek között egész Európában mi gyártjuk a legtöbb sört.

Képviselőink vannak az ország minden jelentékenyebb, helyén és a külföld főbb piacain, mint: Wien, Milano, Venezia, Róma, Nápoly, London, New-York, Buenos-Ayres Alexandria, Kairó, Smyrnas, Tunis stb.